

# La Voz de Menorca

Número suelto 5 cts.

DIARIO REPUBLICANO

Año VI.-Número 2,159

Mahón viernes 21 de Abril de 1911

Redacción y Administración  
Castillo, 25. Teléfono, 123

Una obra de Guimerá

## “La reina jove”

En el Teatro Principal de Barce o-na se ha estrenado con éxito extruendoso la última producción dramática del autor insigne de *Mar y Cel*. Tienen las obras de Guimerá todo el sabor de la musa fuerte y vigorosa, y cuando todo el mundo condena los romanticismos en la escena, él se impone y triunfa con un drama romántico.

He aquí una síntesis de la nueva obra:

En un país de cuyo nombre Guimerá, como hiciera Cervantes al comenzar el Quijote, no quiere, sin duda, acordarse, reina una joven soberana. Es bella, gentil y se llama «Alexia». «Filivert», un viejo guarda de palacio que la conoce desde chiquitita, asegura que, además, es dulce y amable, que adora á las flores, que ama á los pájaros y que sólo vive para el bien. Pero los súbditos de esa reina ideal, son en su gran mayoría fervientes republicanos. «Alexia» encarna el régimen que quisieran ver derribado, y en su persona se concentran los odios populares.

El caudillo del partido republicano es «Roland». Este personaje que goza de un gran prestigio entre los suyos, y á quien los monárquicos temen, tiene asiento en la Cámara po-

pu'ar y está dotado de fogosa palabra y de nobles propósitos. No busca el desorden por el desorden. «Cuando la hora sea sonada, dice, la Corte, aislada, tendrá que ceder el paso.

Caerá la monarquía y proclamaremos la república, pero entre nosotros no deben existir los asesinos; una sola gota de sangre tal vez nos ahogaría después del triunfo.»

«Roland» no conoce personalmente á la reina «Alexia». El primer día que la ve de cerca es en circunstancias extraordinarias. «Alexia» ha cedido á la municipalidad de la capital de la nación, uno de los parques reales. El Alcalde y el Ayuntamiento han acudido á tomar posesión de aquél. La ceremonia ha tenido lugar sin que ocurriera nada anormal. Pero á su terminación, cuando la reina, á caballo, se dirige hacia su palacio, su fogoso corcel se le desboca, emprende fantástica carrera y la muerte de «Alexia» fuera cosa segura de no acudir «Roland» en su auxilio. El valeroso caudillo republicano se lanza al paso del bruto, tiene la fortuna de sujetarle, y el caballo se rinde mientras la joven reina cae desmayada en los brazos de su salvador.

«Alexia», digámoslo pronto, se enamora de «Roland». Y por su cabecita romántica (que no es sólo «Roland» el romántico), cruza una idea atrevida. ¿Si ella pudiera apoderarse, á la vez del hombre y del político? Cierto es que quieren casarla con el

gran duque Vladimir, un personaje perfectamente antipático y petulant y amigo de beber más de lo razonable, pero ella le despreciará. ¿Si no puede reinar sobre su persona, de qué le sirve reinar sobre todos? Pero ¿se avendrá «Roland», idólatra de su ideal, por mucho que se le ofrezca, á acatar la monarquía y acercarse á él?... No, «Roland» no se aviene á ello. Tras unas entrevistas secretas en Palacio y en casa del diputado, la mujer se ha apoderado de su corazón y «Roland» dió la vida por salvarla cuando la revuelta llama á las puertas de Palacio, pero la reina no puede torcer al político. «Amara, sí, se dice el joven caudillo; pero hacerme jefe de un partido monárquico, traicionar á mis amigos, compartir tal vez con ella un día el trono, no, eso jamás»...

Las entrevistas de la soberana han llegado á conocimiento de la camarilla palaciega que apoya á los reaccionarios; el partido liberal que se sostenía en el Gobierno gracias á la tolerancia de los republicanos, es poco menos que expulsado del poder y se substituye el partido conservador. Agitación popular, suspensión de garantías constitucionales y proclamación de la ley marcial. Persecución de los republicanos. Ha llegado el momento de la Revolución. Los liberales ven la libertad en peligro y se pasan al campo republicano. Los amigos de «Roland» le excitan á que

cumpla con su deber y se ponga á la cabeza del movimiento. Y «Roland» accede á ello, con tanto más entusiasmo, cuanto que ha sabido que el matrimonio de «Alexia» con Vladimir debe llevarse á cabo el día siguiente. ¿Cómo no va el revolucionario á derribar la monarquía y á impedir que un príncipe de sangre real le robe la mujer que adora?...

Y llegamos á los grandes momentos dramáticos y teatrales de la obra. En Palacio se halla reunida la Corte para asistir á los esponsales de la soberana. Fuera, la Revolución, que ha ganado al ejército y á la misma guardia de la reina, estalla victoriosa desde el primer momento. Y mientras el notario mayor del reino comienza á leer el acta matrimonial, suenan unos cañonazos, preludio y señal de una revuelta, y á poco llegan confusos primero, bien distintos luego, los gritos del pueblo desbordado, mezclados con el lejano estruendo de las descargas.

Y cuando las damas nobles se agrupan en torno de la soberana, que se yergue valerosa, tal vez porque adivina que en la aventura va á perder la corona, pero no la vida, y es ya la vida la que le va á permitir amar la sola cosa que le interesa conservar; mientras los nobles tratan de oponer el débil dique de sus pechos á la Revolución, invaden tumultuosamente el gran salón los revolucionarios. ¡Viva la República! gritan és-

tos. ¡Viva la reina! contestan los nobles. Los más exaltados avanzan amenazadores hacia «Alexia». Pero allí está «Roland». «No olvidéis mis doctrinas—grita—la vida de todos es cosa sagrada. Abrid paso á ese poder caduco que se va. Y sustituyámosle dignamente desde los primeros momentos». Y el buen pueblo abre paso, y cuando la Corte ha abandonado el Palacio, «Roland» toma á «Alexia»—que ya no es reina, sino sencillamente una mujer—entre sus brazos, y ambos se alejan, mientras los revolucionarios se entregan al gozo de su triunfo.

## EL CONFLICTO MARROQUÍ

Canalejas preocupado

El jefe del Gobierno está bastante preocupado por una exposición que le ha enviado la Cámara de Comercio de Melilla.

En ese documento se refleja la impresión que ha causado en la ciudad africana el proyecto aprobado por las Cámaras francesas de construir un ferrocarril desde Marina á Taurit, con lo cual se quitará al comercio de Melilla la clientela de las cabilas del Oriente y del Sur del Riff, que ahora es lo que le sostiene.

La potencia mercantil de Melilla quedará completamente anulada.



La Cámara de Comercio melillense considera de urgencia inaplazable la adopción de medidas eficaces que tiendan a neutralizar la acción de aquel proyecto.

Entre esas medidas podrían figurar la creación en Zúñiga de un gran zoco y la prolongación del ferrocarril de Nador a Zúñiga, prosiguiéndolo con dirección a Tazza.

El señor Canalejas se propone llevar a uno de los próximos Consejos algunas medidas que resulten favorables a nuestras plazas del Riff y que sean de gran provecho también para las cabizas, a fin de mantenerlas adictas incondicionalmente a España.

**La actitud de Inglaterra.**  
Gibraltar.—Varios periodistas han interrogado a una persona muy conocedora de las intimidades de la diplomacia europea, acerca de las intenciones de Inglaterra respecto de Marruecos.

La persona aludida manifestó que el Gobierno inglés ha cambiado su política respecto de Francia en esto, como en todas las cosas.

La orientación que a la política exterior imprimió el rey Eduardo VII la sigue al pie de la letra su hijo, y dará el resultado que el difunto rey se proponía.

Respecto de Marruecos, la política inglesa cambió desde que Francia dejó de mostrarse interesada en los asuntos de Egipto y Túnez y en la cuestión de Trípoli, dejando en libertad a Inglaterra en estos países a cambio de disfrutar ella igual libertad de acción en Marruecos.

Los propósitos de Francia eran, y siguen siendo, ampliar la frontera argelina hasta la orilla derecha del Muluya, a fin de dilatar su imperio colonial por el Sur hasta enlazarlo con el desierto del Congo y la Guinea francesa.

De este modo quedaría unido Argel con Dakar, quedando en poder

de Francia en aquella parte de Marruecos hasta Mjda y Tazza.

Al plantearse el problema de Marruecos, Inglaterra creyó necesario dar entrada en el asunto a España, invocando los derechos tradicionales de ésta.

Así se evitaba la vecindad molesta de Francia en la zona de Tánger y Ceuta, pues podría actuar sobre el Estrecho, constituyendo una amenaza para Gibraltar y para la acción rápida de Inglaterra en el Mediterráneo en caso preciso.

A esto tendieron las inteligencias entre España, Francia e Inglaterra cuando empezó a hablarse de estos asuntos, obteniendo el consentimiento de las potencias en cuanto se refería al reparto de las zonas de influencia en que quedó dividido Marruecos.

A Alemania, que se mostró algo reacia a consentir esto, se avino a ello cuando se la concedieron compensaciones en la parte de Marruecos oriental y renunció a todo cuanto no sea el mantenimiento del régimen de la puerta abierta. El viaje del rey Eduardo a Cartagena puntualizó detalladamente el régimen futuro, aviniéndose todos a la intervención española a título de ejercer una acción policiaca para mantener y asegurar la tranquilidad en su zona de influencia.

Las potencias no se opondrán a que esa zona de influencia se extienda hasta el río Martín y Tetuán, a menos que no ejerciera actos de protectorado, que no son de esperar.

A título conciliador, España está de hecho y de derecho entre el Muluya y Larache, apoyada por Inglaterra.

A Alemania no opondrá dificultades a España, porque los hermanos alemanes Mannerman, concesionarios de las minas de la región de Ceuta en unión de los españoles, están en vísperas de llegar a una inteligencia

con otras compañías españolas mineras del Riff, interesándose mucho que sea España la que ejerza la policía en las regiones de Ceuta, Tetuán y Alhucemas, y porque, además, Alemania sólo tiene miras sobre Mogador.

Por tanto, España actuará de genardarme para impedir que se rompa el *statu quo*.

**ATENEO CIENTÍFICO, LITERARIO Y ARTÍSTICO**

**Sección de Literatura y Música**

El próximo sábado 22 del actual, a las nueve y media, celebrará esta Sección una velada de música regional gallega, bajo la dirección del maestro Bellísimo y con arreglo al siguiente

**PROGRAMA**

**PRIMERA PARTE**

I. DE LA CHINA.—*Paso doble gallego*, para piano a cuatro manos, por las señoritas Elisa Ballester y Angeles Rodrigo.

II. BALDOMIR.—*Meus Amores*, balada, por el baritono don Esteban Llopis, con acompañamiento de piano.

III. MONTES.—*Lonxe d'a terrina*, balada a voces solas, por el Orfeón del Ateneo.

**SEGUNDA PARTE**

IV. SANTOS.—*Unha festa nos Muiños de Peirayo*, rapsodia gallega, ejecutada al piano por la señorita Margarita Andreu Salas.

V. MOYEROS Y J. C. CHANÉ.—*Un adios a Mariquiña*, melodía, por el baritono señor Rueda Gil, con acompañamiento de piano.

VI. VEIGA.—*A borada gallega*, por el Orfeón, con acompañamiento de piano.

El Presidente, Pedro Ballester.

**Crónica local**

Esta noche a la hora y en el local de costumbre se reunirá el Comité de Juventud Republicana para tratar asuntos interesantes.

A pesar del temporal deshecho de esta pasada noche el vapor correo «Monte-Toro» arrojando decididamente los riesgos de la travesía, ha llegado felizmente esta mañana a las siete y media procedente de Barcelona, con la balija pasaje y carga.

En dicho buque han venido la distinguida señora y apreciable familia del señor Gomez Pallete, que tan dignamente asume este Gobierno Militar.

Saludamos atentos a los recién llegados dándoles la bienvenida y deseando les sea grata su estancia en nuestra tierra.

Nuestros estimados amigos de Ferrerías don José Febrer Monjo y esposa han pisado por el terrible trance de perder a su inolvidable hijo José, angelical criatura arrebatada al amor de sus padres a la tierna edad de nueve años.

Nos asociamos a las demostraciones de simpatía recibidas por esta desventurada familia y evidenciadas en el entierro en cuyo acto figuró una corona y un ramo, regalo del maestro de escuela a su fallecido discípulo.

Hemos sido atentamente invitados al acto de administrar la Comunión Pascual a los presos de la cárcel de este partido.

Con tal motivo la asociación católica benéfica «Conferencias de San Vicente de Paul» obsequia a los reclusos con un desayuno y el excelentísimo Obispo con una comida.

Agradecemos muy de veras al Jefe de la cárcel su atenta invitación para asistir a la ceremonia que ha tenido lugar esta mañana siendo muy lucida y habiendo asistido las autoridades judicial, gubernativa y municipal además de los congregantes de las antedichas conferencias.

Continúa todavía la accidentada meteorología de esta falsa primavera obligándonos a hablar del tiempo justificadamente y no como recurso periodístico.

Desde ayer al medio día fué creciendo la intensidad del frío viento hasta soplar furiosamente con violencia de huracán, levantando la consiguiente marejada.

Es muy de deplorar esta inclemencia natural persistente porque azota y castiga los sembrados empobreciendo así más a los ya infelices campesinos obreros que vienen a ser los parias de la actual sociedad.

Caso de que el tiempo lo permita el vapor «Monte-Toro» llegado hoy de Barcelona, continuará esta tarde a la hora marcada, la ruta de que está encargado, saliendo directamente para Palma.

La Empresa del Consey tan incansable como atenta con el público anuncia para mañana el debut de una atracción que califica de «revolución científica».

Se trata del renombrado Mauri con sus sesiones de hipnotismo e ilusionismo, celebridad universal que ejecuta experiencias de trasmisión del pensamiento e imposición sugestiva de la voluntad.

Mañana podrá apreciarse la labor del señor Mauri que oportunamente reseñaremos.

Hemos recibido el boletín mensual «Guía del trabajador» órgano del Ateneo Obrero, en el que se tratan interesantes asuntos especificados en el sumario de encabezamiento.

También se nos acompaña un ejemplar de la conferencia «Las Costuras» que pronunció en dicha sociedad don Antonio Roca y Vázquez.

Mil gracias por la atención.

La Gaceta de ayer publica una disposición incluyendo en el plan de ferrocarriles secundarios, con garantía de interés por el Estado, la línea férrea que, partiendo de Inca (Baleares) y pasando por los pueblos que se indican, terminará en Alcudia.



# Servicio Telegráfico

DE LA VOZ DE MENORCA

(Conferencias telegráficas de nuestro corresponsal en Barcelona)

Barcelona 21 6.15.

## La lotería

En el sorteo celebrado ayer obtuvieron los primeros premios los números siguientes, entre los cuales hay uno, el 17.309, premiado con 3.000 pesetas expendido en Mahón.

Primero.—Con 150.000 pesetas

37.062 Murcia

Segundo.—Con 60.000 pesetas

37.104 Zaragoza

Tercero.—Con 40.000 pesetas

33.924 Sanlúcar de Barrameda

Con 3.000 pesetas

6.636 Barcelona

28.119 Barcelona

31.044 Madrid

9.40 Madrid

15.618 Madrid

37.479 Madrid

10.618 Madrid

19.480 Badajoz

29.295 La Línea

13.545 Bilbao

8.304 B.ao

38.021 Burgos

4.313 Valencia

22.228 Valencia

12.767 San Sebastián

7.735 Córdoba

8.866 Ríotinto

39.256 Alcalá de Guadaíra

12.975 Vigo

26.241 Valencia

10.015 Valencia

12.139 Valencia

37.463 Madrid

10.614 Madrid

31.778 Madrid

37.353 Madrid

13.702 Zaragoza

1.373 Sestao

2.604 A icante

17.309 MAHÓN

26.456 Jucena

37.830 Barcelona

29.829 Barcelona

35.761 Pamplona

24.869 Pamplona

38.386 Dos Hermanas

11.900 Málaga

será lo único que hagamos: prevenirnos para que los sucesos no nos sorprendan sin estar dispuestos a hacerles frente.

Nuestra acción está reducida á procurar que nuestras posiciones se mantengan incólumes, y por ahora nada hay que pueda hacernos sospechar que se trama nada contra nosotros.

Diariamente nos dirigen telegramas los generales Aldave y Alfau, y esos despachos acusan completa tranquilidad en el campo moro, sin que de momento haya temores de que esa tranquilidad se turbe.

La normalidad de nuestra vida en toda la zona sometida á nuestra influencia no se ha alterado, y por lo mismo no vamos nosotros á provocar conflictos con determinaciones irreflexivas.

Si surge algún incidente grave, habrá de ser provocado por otros.

Respecto del movimiento de tropas, casi puede asegurarse que continuará por ser muy útiles estos paseos á los soldados; primero, porque aprecian las condiciones del terreno y después porque se babilúan á la vida de campamento, que es muy distinta de la que se hace en los cuarteles.

Por esto no conviene tener paradas á las tropas.

Además los moros se acostumbran al trato de nuestros soldados; ven que no los molestamos en nada, pues los soldados llevan consigo cuanto pueden necesitar y que en todo caso se les paga religiosamente lo que se les pide; ven que se arreglan los caminos, de los cuales son ellos los primeros en aprovecharse; en una palabra, que nuestra vecindad les es provechosa en vez de serles nociva, y esto hace que sus simpatías hacia nosotros aumenten y se aleje cada día más el temor de que puedan alzarse contra nosotros.

De ahí que se haya establecido esas columnas volantes que, además de estos beneficios, nos reportan otro muy estimable, que no debemos perder de vista, cual es la comunicación constante entre nuestras posiciones más avanzadas.

Prueba de que la normalidad se restablece por momentos, es que hace muchos días que no ocurren las agresiones que antes se registraban diariamente.

Las noticias de lo que hará la columna francesa, no nos provocará á nosotros conflicto alguno.

Las Potencias estamos interesadas en mantener la integridad del imperio marroquí; de manera que cuanto Francia haga sólo tenderá á restablecer el orden, pero no á mermar ni en un palmo de terreno el territorio marroquí.

De todos modos, nosotros no pensamos hacer nada que tenga carácter grave.

Los demás podrán hacer lo que quieran, y allá ellos.

Como el señor Pérez Caballero continúa enfermo, nuestro encargado de Negocios en París es el que celebra conferencias diarias con el Gobierno francés, enterándonos de cuanto éste piensa y realiza.

Al ocuparse de los asuntos interiores, me ocupé principalmente de la huelga de albañiles de Madrid.

Algunos de los elementos que intervienen en este conflicto, han hecho indicaciones al ministro de la Gobernación, para que intervenga como árbitro para resolver el asunto; pero como no lo han pedido los demás, el señor Valarino nada hará en ese sentido.

He conferenciado con los gobernadores de Barcelona y Valencia.

En Barcelona lo que preocupa es la crisis industrial y económica, sobre la cual me tiene anunciada una interpelación el señor Corominas para cuando se reanuden las sesiones de Cortes.

Claro es que esta interpelación no es agresiva, sino que tenderá á aclarar el problema y procurar resolverlo de la mejor manera posible.

No es cierto que haya temores de que se altere el orden público en ninguna parte con motivo de la fiesta obrera del 1.º de Mayo.

Tambén hemos habido de la implantación de las reformas acordadas en la tributación territorial deducida del resultado de los trabajos catastrales.

Por último habíamos de los presupuestos y de las próximas elecciones parlamentarias.

Después del Consejo, el rey firmó algunos decretos de Gobernación, Estado, Marina y Hacienda.

Noticia sensacional.—Triunfo de Hafid?

Ayer se recibió en Tánger una noticia de Fez, que ha causado gran sensación, pues podrá cambiar la situación de la capital, y, en general, del imperio.

Los rebeldes de Benimitir prepararon un formidable ataque á la ciudad, asaltándole por todas partes.

El sultán dispuso que todos los habitantes que estuviesen en disposición de empuñar las armas acudieran á las murallas para defender la ciudad.

Varias veces intentaron los rebeldes dominar las murallas; pero fueron rechazados siempre, con gran entusiasmo de los habitantes, que llegaron á proponer á los jefes una salida.

Después de varias horas de lucha encarnizada, los rebeldes se retiraron con enormes pérdidas, sin ocuparse de recoger sus muertos y heridos, que en gran número estaban hacinados al pie de las murallas.

El sultán, entusiasmado por esta victoria, repartió dinero á las tropas y al vecindario.

## Los encendedores mecánicos

El ministro de Hacienda ha puesto á la firma del rey un decreto regulando la venta de los encendedores mecánicos.

Estos pagarán 2 pesetas los de metal, 5 los de plata y 20 los de oro y platino, siempre que no excedan sus dimensiones de 5 centímetros.

Excediendo de estas dimensiones pagarán 7, 20 y 40, respectivamente. El Estado podrá hacerse cargo en cualquier momento de la fabricación de estos encendedores; pero, mientras tanto usa de esta facultad, se consentirá su entrada por las aduanas.

Se autoriza para este servicio los puertos de Barcelona, Valencia, Málaga, Cádiz, Vigo, Coruña, Santander, Bilbao y San Sebastián.

Barcelona, 21, 8'30.

## La Conjunción Republicano-socialista

### El manifiesto

En el Congreso de los diputados se han reunido el Comi é y la minoría de la Conjunción republicano-socialista.

El objeto de la reunión era traer del manifiesto que han de dirigir al país y que ha redactado el popular novelista señor Pérez Galdós.

Después de atenta lectura, los reunidos aprobaron el documento político redactado con la galanura y facilidad de estilo proverbiales en el ilustre maestro Galdós.

Este manifiesto con cálida y vibrante frase trata los distintos asuntos políticos de que traté en otra conferencia telegráfica y seguramente extenderá mucho la propaganda republicana.

### Otros acuerdos

Decidieron enviar el documento político á los diputados ausentes con el doble objeto de que lo conozcan antes de publicarse y de que caso de estar conformes lo firmen.

Igualmente fué acordado que el manifiesto conjuncionista vea la luz pública el próximo domingo y que sea repartido profusamente.

### Próxima manifestación

Como coronamiento de todos sus acuerdos resolvieron activar eficazmente la propaganda política, divulgar el manifiesto y confirmar cuanto en él se dice celebrando en Madrid una grandiosa manifestación pública.

Esta tendrá lugar el día 7 del próximo mes de Mayo y además de constituir una demostración de fuerzas políticas del partido conjuncionista, tendrá por objeto recabar de los poderes públicos la concesión de cuartel va contenido en el manifiesto.

## LA IGLESIA Y EL ESTADO

### Ley de separación

Lisboa.—Es ya conocida la ley de separación de la Iglesia y el Estado que promulgó el Gobierno republicano de Portugal para satisfacer los anhelos de la gran mayoría.

### Libertad de conciencia

La nueva ley portuguesa está inspirada en el principio de una completa libertad de conciencia garantizada por el gobierno de la República.

### Inspección

Con objeto de hacer efectivas tales garantías, la ley establece medidas de inspección para asegurar á los ciudadanos el libre ejercicio de su culto.

Esta inspección legal está basada en el doble objeto de garantizar la libertad del culto y contener las extralimitaciones del clero.

Por tal razón la facultad inspectora alcanza á todos los actos del culto y al recuento de los bienes religiosos que se inventariarán debidamente.

### Restricciones

Solo estarán facultados para ejercer culto los curas de nacionalidad portuguesa privándose de tal derecho á los extranjeros á fin de evitar que afluyan á Portugal los curas y órdenes expulsados de otras naciones.

### El derecho adquirido

Atenta la ley al derecho ya adquirido al proclamarse la República otorga pensiones á los capellanes que en tal época ejercían ya la profesión eclesiástica, pero al mismo tiempo tiempo corta de raíz el abusivo tributo llamado del diezmo.

### Capítulos y artículos

La ley portuguesa de separación de la Iglesia y el Estado que en líneas generales he telegrafado desarrolla sus preceptos en ciento noventa y siete artículos repartidos en siete capítulos con arreglo á los diferentes conceptos del asunto.

### Destitución de un obispo

El gobierno portugués ha decretado la destitución del obispo rebelde de B.ja, que huyendo de la ley se refugió en España donde hoy se encuentra.

## EL CONFLICTO MARROQUÍ

### Rumores

Siguen recibiendo noticias muy contradictorias y confusas y circulando rumores estupendos.

Ultimamente se ha dicho que España garantiza por los tratados internacionales en vigor, se había apoderado de una importante zona junto á la costa.

En el Ministerio de la Guerra no se sabía nada acerca del particular habiendo desmentido la anterior noticia.

### Valiente victoria

Apesar de haberse dicho que las tropas adictas al Sultán habían obtenido una victoria sobre los rebeldes, es lo cierto que aún continúa sitiada Fez.

Por tal motivo y no habiéndose roto el cerco dudan muchos de la eficacia de tal triunfo.

### Hay que apretar el paso

En la Chaux los instructores franceses están organizando un pequeño ejército que ellos mandarán y que irá en socorro de Fez.

Aun yendo á marchas forzadas se teme que estas mehallas lleguen tarde dado lo crítico de las circunstancias.

Actualmente estas fuerzas se encuentran estacionadas y sin poder maniobrar á causa de las persistentes lluvias.

### El Maghzen generoso

En vista del hambre, escasez y miseria reinantes en Fez, el Maghzen apreciando la penuria pública que esto crea, antes que los ciudadanos lo tomen á viva fuerza, les ha abierto los depósitos de comestibles y aceites.

Se cree que esta medida va encaminada á evitar las horribles escenas que pudiera traer la desesperación de los hambrientos.

### Parecen muchos

Según dice un periódico francés el contingente rebelde alcanza en Marruecos la enorme cifra de cuarenta mil hombres.

De estas fuerzas insurreccionadas según el diario aludido hay veinte y ocho mil á pé o infantes y el resto ó sean doce mil son jinetes.

Se cree algo exageradas estas cifras dadas por el citado órgano francés con visos de certeza.

### Obsequio á los congresistas

En la Casa Consistorial de Madrid se ha celebrado una espléndida recepción para agasajar á los congresistas de derecho Congreso internacional.

El acto resultó lucido, brillantísimo, forcéndose á los asistentes un gran lunch.

Asistieron valiosas representaciones y se pudieron oír los acordes de la magnífica banda municipal madrileña.

Hoy realizarán los congresistas una excursión á la histórica é imperial Toledo.

### Fallecimiento

Ha fallecido el conocido próhombr aristócrata señor conde de Peña Ramiro.

### Aceites puros de oliva

de la acreditada marca REGÁS. Se recomiendan por su pureza y finura. Pedidos en todos los comercios.

Véndese al por mayor y menor en «La Colonial», de don José Riudavets, Plaza del Carmen esquina Norte. Especialidad de la casa Regás, bidones de 4 litros, extra virgen á 9 pesetas. Refino á 8 pesetas y Trompeta á 7 pesetas.

Tipografía Mahonesa, Castillo 25.—MAHÓN

Los periódicos oficiales publican un anuncio del ministerio de Marina para la venta en subasta el 10 de Julio próximo del dique flotante de Mahón, propiedad del Estado.

**EL DOCTOR J. VILATÓ**—Ex-médico del Hospital de la Santa Cruz de Barcelona Especialista en las enfermedades de los aparatos respiratorio y circulatorio.

Isabel II n.º 60.

### Cafés tostados-Exquisito aroma

Legítimas procedencias. Caraculillos, Janco de Puerto Rico y Moka á 6 pesetas kilogramo.

Clase especial para familia, 3 onzas, media peseta.

Se tuesta diariamente.

Probarlo es adoptarlo.

Despacho en «La Colonial» de José Riudavets, Plaza Carmen esquina Norte.

## ¿QUERERIS NO PADEGER?

Histerismo, anemia, tuberculosis, debilidad general? Tomad

**"NEUROMIOL"** medicamento con cuyo uso se realiza la medicación tónica-fosfórica racional.

**"NEUROMIOL"** se vende al precio de 2'50 pesetas frasco en la farmacia de Vallés y Pons.—Mahón.

### ATENEO OBRERO

Se convoca á los señores que forman la Redacción del Boletín para una reunión que debe celebrarse el domingo día 23 del que rige á las 11 de la mañana. El Director, Juan Gabanach.

**OCASION.**—Se venden algunos muebles que no son de lujo en muy buen estado. Pueden verse y tratar de ellos con su dueño, todos los días de 2 á 4, en la Calle de la Concepción número 2; frente al paseo de la Miranda.

**HALLAZGO.**—Se halla depositada en esta redacción una horquilla al parecer de concha que fué encontrada en la plaza de la Arravaleta.

Se entregará al que acredite ser su dueño.

**VENDO diez mil pesetas en obligaciones del 6 por ciento del Ayuntamiento de Mahón.**

Para su ajuste al señor Taronji quien informará. Castillo 26.

## Cotización de la plata

Facilitada por la casa Marvel Bonnin Figuerola y C.ª de Barcelona

PRECIOS DE VENTA

	El Kilóg.	Ptas.
Platino	00	00
Oro fino	00	00
Plata fina	103	00
id. 950 m. m.	98	00
id. 935 id.	96	50
id. 940 id.	97	00
id. 900 id.	93	00
id. 800 id.	83	00
id. 756 id.	00	00

Barcelona 21 de Abril de 1911. Depósito en Mahón: Plaza Arravaleta, 1 y Deyá, 1.

Facilitada por la casa Captain Saint-André et Fils de Paris

PRECIOS DE VENTA

	El Kilóg.	Ptas.
Plata fina	103	00
id. 950 m. m.	98	00
id. 940 id.	97	00
id. 935 id.	96	50
id. 800 id.	83	00

Mahón 21 de Abril de 1911. Referencias M. Beltrán y C.ª, Comercio 13.

## BANCO DE MAHON

Bolsa de Barcelona Cotización del día 20 de Abril de 1911.

	TELEGRAMA DE LAS 16'30
4% Interior	83 87
5% Amortizable	102 70
Ferrocarril Alicante	97 95
id. Norte	92 75
Cambio Paris cheque	108 40 á 108 60
Londres	27 44 á 27 49

## OBSERVATORIO METEOROLOGICO

de MAHÓN ALTUD 43 METROS Observaciones hechas en la tarde de ayer y en la mañana de hoy

	4 tarde	8 mañana
Barómetro á 0° en mms.	761'5	766'1
Humedad relativa	49	61
Dirección del viento	N.	N.
Temperatura máxima de ayer	14'1	
id. mínima de hoy	12'0	
Lluvia en 24 horas	0'0	
Velocidad del viento en idem.	1043 k	
Agua evaporada en idem.	9'0 mm.	

Mahón 12 de Abril de 1911. MAURICIO HERNANDEZ.

## EL CONSEJO DE AYER

### Lo que dice Canalejas

El Consejo de ministros celebrado en Palacio, bajo la presidencia del rey, duró desde las diez media de la mañana hasta las doce.

Después del señor Canalejas dió cuenta de lo tratado en esta reunión en los siguientes términos:

—El Consejo fué de regulares proporciones porque tuve que hablar bastante.

Al examinar las cuestiones exteriores me ocupé primeramente de la situación de Marruecos, deteniéndome á examinar el estado en que se encuentra Fez y la relación que con Francia y nosotros pueden tener los acontecimientos que allí se desarrollan.

Acerca de esto no se conocen más noticias que las que publica la Prensa. Un correo que salió de Fez para el Consulado de España en Tánger, no ha llegado todavía á su destino, temiéndose por su suerte.

Por referencias que tenemos de Fez, la situación de aquella capital es tan grave, que si no ha caído ya en poder de los rebeldes, le faltará muy poco.

Como si los rebeldes triunfan la vida de los europeos peligrará mucho, el Gobierno francés, además de los cuatro batallones que manda á Chaux, dispondrá una columna que se dirigirá desde luego á la capital para proteger á los europeos.

No obstante, el Gobierno francés no tiene bien determinado lo que hará para que esa protección sea eficaz y positiva, aunque lo probable es que resuelva de conformidad con lo que las circunstancias aconsejen de momento.

Las comunicaciones entre Fez y el mar están interrumpidas, y esto entorpece considerablemente la acción de las columnas que se movilizan.

La resolución que se adopte tiene que ser inmediata, porque si los rebeldes logran entrar en la ciudad, como todo lo hace presumir, serían degollados los cristianos, empeorándose con ello considerablemente la situación.

En cuanto á nosotros, nuestra acción está bien definida.

Ya la indiqué hace días y nada ocurre que pueda hacernos cambiar de pensamiento.

No vamos á hacer locuras, y parece mentira que haya quien escriba todo eso que se dice y que haya quien lo crea.

Claro es que de todo eso á estar prevenidos hay mucha diferencia, y eso

# COMPañÍA DE AUTOMÓVILES DE MENORCA

A partir del 15 Abril empezará a regir el siguiente itinerario con grandes rebajas de precios.

### Salidas de Mahón

Domingo 7 mañana.  
Lunes 7 id.  
Martes 3 tarde.  
Miércoles 3 id.  
Viernes 7 mañana.  
Sábado 7 id.

### Salidas de Ciudadela

Domingo 3 tarde.  
Martes 7 mañana.  
Miércoles 7 id.  
Jueves 3 tarde.  
Viernes 3 id.  
Sábado 3 id.

Precio del pasaje de Mahón a Ciudadela ó vice-versa PESETAS CUATRO.

De estación a estación PESETAS UNA.

Para dar más facilidades al pasaje del vapor directo de Barcelona, el automovil aguardará la llegada del mismo.

Todo pasajero tiene derecho a llevar 10 kilogramos de peso en equipaje.

A los señores Viajantes del comercio se les dará toda clase de facilidades para el transporte de sus muestrarios a precios sumamente económicos.

Los paquetes encargos que no excedan de 5 kilogramos pagarán 0'25 pesetas; el reparto a domicilio gratis; los que contengan va o res a precios convencionales.

Se expenden abonos para 24 viajes entre Mahón y Ciudadela ó vice-versa, con descuento de 12'50 por 100 y de 12 viajes con un 5 por 100.

NOTA.—Se alquilan los automóviles para viajes extraordinarios a los precios siguientes:

Ida y vuelta de Ciudadela ó vice-versa PESETAS 75.

Para los demás pueblos ó trayectos de la escala a precios convencionales.

Para los avisos y encargos dirigirse al Bazar calle Nueva, MAHÓN.—EN CIUDADELA, en el Garage de los Automóviles, Isabel II, n.º 3.—LA EMPRESA.

Nuevo Mechero Intensivo Economico

a doble corriente de aire

PATENTADO

Con el nuevo regulador Selecta

Consumo un litro de gas por bujía

Se venden en la hojalatería de LORENZO CONFORTO, Portal de Mar, núm. 10.

# LA ESTRELLA

Depósito del tan renombrado y sin rival café Torrefacto marca

## LA ESTRELLA COMESTIBLES FINOS

Aceites puros de Oliva, vinos embotellados finos, conservas de hortalizas y pescados, chocolates y tes.

CALLE NUEVA, NÚM 41.-MAHÓN

## GRAN BARATURA

POR FINAL DE TEMPORADA SE VENDEN A PRECIOS NUNCA VISTOS

PÑOS, GÉNEROS DE PUNTO, PARAGUAS

- Y -

TODA CLASE DE TEJIDOS

22, P. Pescadería, 22

SOLO POR 15 DIAS

NO DESCUIDARSE

Aprovechar la ocasión

# PERSIANAS

Fantasia, cadenilla y tejidas, dando las medidas se encargan en la

Calle Deyá núm. 5.—ESTERERIA

# HA LLEGADO EL CATALAN

el cual permanecerá aquí quince días.

LIQUIDACIÓN de un surtido de plumas y adornos para sombrero.

Artículos de mercería.

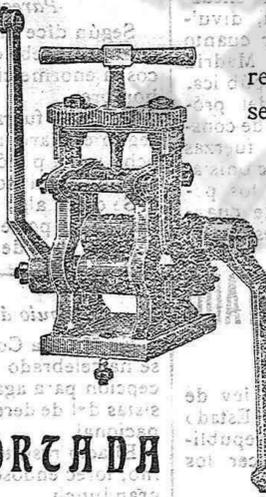
Precios baratísimos.

## EL CATALAN

CALLE DEL CASTILLO, NÚMERO 99

# Laminadores para Plateros, Joyeros y Fabricantes de BOLSILLOS DE PLATA

Fornituras, herramientas, limas, limones, sierras, criosoles, tornos y útiles de precisión para



Ruedas y piezas de recambio para toda clase de Relojes.

Única para la venta del verdadero Pavón negro Melania para artículo, de acero y cajas de reloj.

RELOJEROS

MECÁNICOS

## ENRIQUE ORTIZ

Bajada San Miguel, 5, 2.º.—BARCELONA.

Quando las cosas no se pueden probar hay que callarse y esto es lo que se han visto obligados hacer competidores desleales de la marca

Porque la lámpara Z fué a la exposición de Bruselas a concurso y no fueron a aquel concurso de hombres de ciencia y técnicos las demás lámparas españolas??

¿Cuál es la mejor lámpara española? La Z

Por qué la Central eléctrica no recomienda la lámpara Z a los consumidores que tienen contador? Porque es la que menos consume y por lo tanto las facturas subirían poco con dicha lámpara y no le conviene.

### Oficinas Centrales para la venta al por mayor

Rambla de Cataluña, 6, Barcelona.

Para la venta al detall a Luis Sagués, calle Nueva 2, (frente al casino «La Unión»).—Mahón.

PARA ALQUILAR.—Lo está una espaciosa casa recientemente restaurada, situada en la calle de la Piana número 3.

Darán informes en la calle de la Arravaleta, número 1.

PARA VENDER.—Lo está el café de la calle de San Sebastian, número 8.

Informes en el mismo.

PARA VENDER.—Una casa calle Santa Rosa número 23.

Un huerto contiguo.

Una casa calle San Nicolás número 22.

Un motor a gas de tres caballos.

Una máquina de torrear hormas y una sierra circular nueva.

Para informes, calle Deyá número 5, Mahón.

CASA DE RECREO.—En el sitio más pintoresco de Villa Carlos, Punta de Cala Corp, está para vender una casa con huerto y cisterna y con vistas al puerto.

Informarán en Mahón, calle San Lorenzo 62.

PARA ALQUILAR.—Lo está una casa en la carretera de San Luis.

En esta imprenta informarán de las condiciones para alquilarla.

## Obras nuevas

Acaban de recibirse las siguientes:

JOSE M.ª SALAVERRIA.—Las Pesetas

sombras de Loyola 2'00

MIGUEL DE UNAMUNO.—Por

tierras de Portuja y de España 3'50

Pueden adquirirse en nuestra administración, Castillo 25.

Pianos Ortiz y Cusso S. F. H. A. BARCELONA

GRAN PREMIO Exposición Universal de Milán 1906.

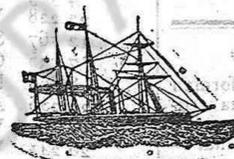
GRAN PREMIO Hispano-Francesa, Zaragoza 1908.

HORS CONCOURS Exposición Universal de Bruselas 1910. (Clases 37 y 69).

Miembro del Jurado internacional y Vice-Presidente del mismo.

Los PIANOS ORTIZ Y CUSO no tienen rival, y debe comprarse quien necesita un piano. Ellos son los preferidos por los pianistas mas célebres de nuestros tiempos.

Sociedad Franco-Hispano Americana, PIANOS ORTIZ Y CUSO.—BARCELONA.



# LLOYD ITALIANO

Compañía de vapores rápidos y directos entre

BARCELONA Y BUENOS AIRES

Especiales para pasajeros de 3.ª clase con amplios dormitorios, grandes comedores con mesas, departamento para señoras y niños, baños, agua fresca, luz eléctrica y demás comodidades propias de los modernos Trasatlánticos.

### PRÓXIMAS SALIDAS

Abril 7-PRINCESA MAFALDA  
» 22-VIRGINIA  
Mayo 5 CORDOVA

Mayo 26 PRINCESA  
Junio 11 FLORIDA

COCINEROS ESPAÑOLES RECIENTEMENTE CONTRATADOS

Para pasajes de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase y carga, dirigirse a las oficinas de la Compañía:

Esteve y Huguet, Plaza Príncipe, 13.—MAHÓN.—Estanco Timoner.—ALAYOR.—Sub-Agencia.—Sebastián Seguí, Arguimbau 14 y 16.—CIUDADELA.—Sub-Agencia.

# La lámpara más económica

En los ensayos practicados con lámparas de filamento metálico en el Laboratorio de «La Eléctrica Mahonesa» la lámpara C ha resultado

## LA MAS ECONOMICA

de todas las clases corrientes ensayadas, lo cual ha motivado el ser adoptada en todos sus servicios por «La Eléctrica».

Depósitos en Mahón: Don Juan Rita, Nueva 14 y don Antonio Riudavets, Annóver 13.

# Centro de Enseñanza

PLAZA ARRVALETA, 2.-MAHÓN

Sección de clases especiales

Curso de 1.º.—Desde el 1.º de Abril hasta el 1.º de Octubre

Cálculos Mercantiles, Teneduría, Gramática, Caligrafía y Lengua Francesa.

Horas de clase, de 5 y media a 8 de la mañana.

Honorarios: 8 pesetas mensuales; excluyendo el Francés, 5; Francés solo, 5.

La clase de Francés a cargo de la Profesora, Srita. Humbert y las otras a cargo de don Francisco Cardona y del Director del Establecimiento señor Fontirroig.

# HALCONES

Se compran vivos ó muertos los cogidos en esta isla a los precios siguientes:

Jóvenes ó de nido a pesetas 2'50 cada uno.

Los demás ó sean viejos a pesetas 5'00 cada uno.

Calle San Lorenzo núm. 94.—DEPÓSITO DE PALOMOS